



▲小高校勝つ 相馬郡小高、金房、福浦の三校聯合優勝旗争奪戦は去月三十一日福浦小學校庭に於て舉行されたが其結果各種競技の累計点百二十五点で優勝旗は小高小學校に再び歸したが次点は百七点金房小學校、百四点福浦小學校であつた。

平町の亭主各位に

一 女房より  
私は極貧弱な家庭を預つて居る一主婦として、出きるだけの經濟をはかつつ、辛じて其日を送つて居る者です。金に恵まれない吾々は、いつになつたら貯蓄ができるやらの今のごころ只生きて居るのに過ぎない有様です。  
しかし經濟をどると云つてもきまりきつた支出の内家賃と電燈料を安くしてもらへれば少しは樂にもなるのですが、他都市とひかくすると平は大變家賃と電燈料が高いのです。これは國民としての義務故別ものとして、幸ひ最近電燈値下げ問題が平町會にまで持出さるゝ様になつた事を聞きまして、一日も早く實現されん事を陰ながら期待して居るのでも有ります。

ところが吾々町民を代表して表面に立ち町民の満足計つてくれるべき議員中に、口に正義をとなへながら、吾々のもつとも期待して居た問題に對し會社側からチンビンをもらつたとか、或る所で會社の重役とめしを喰つたとか、おごられたとかと新聞で見ました。勿論吾々女のくわしく知る所では有りませんが、本當だとすれば何たる不徳漢でせう、好く利權屋とか云ふ事を度々耳にしますが、その重

の議員のやつた事とすれば女ながらも黙視し得ざる程の憤慨です。石城の平は人が悪いと云ふ事を他地方で云ふ様ですが、人が好いにも程があるでは無いでせうか、なせ黙つて見て居るのでせう。  
そんな不徳きわる議員にたのまに町民大會でも開いて直接會社と接する位の勇氣の所有者は無いものでせうか。近き例に、或る市でかつて電燈値下げ問題がおこつた時全町ランブまでつけて頑張つた實例があるのでは無いですか、それ位までに徹底的に全町こぞつての覺悟がほしいと思ひます。  
しかし私は女の身で表面に起つ事も出来ません、男が黙つて居るのに女のお方に生意氣だおつしやるお方も有りませうが、女だつて平町に住むば町民の一人です、好む所は勇氣有る大平町の男性の方々に御願ひしますから、貧する吾々をすくふ第一歩として大いに勇躍されん事を切に御ねがひしてやまないのでも有ります。

驚いた!!!

こうまで安いとは  
平・加納活版所の印刷物

時報文藝

▲冷たさに  
炎 冷香  
過ぐる日は よしや運命の  
百花の玉に 冷たさに  
うたわれつ 返らぬ夢を  
舞に咲きし 想ひつゝ  
百合ならで 嘆きわすらう  
散るは わがおもひ  
浮き世の ならひとは

佛國マルソー會社元詰  
生葡萄酒  
マルソー・ブランク・白 1.1.0  
マルソー・ルージュ 赤  
良品にして安價賣行飛ぶが如し  
西村屋藥局

毒梅毒 腸胃  
皮膚病 淋病 婦人病 腸胃病 十二指腸病  
專門 專門  
院醫科 腸胃病性 村松  
(七〇一話電 町南平)

外科 專門  
X光線科  
上田外科醫院  
電話一二九番

耳鼻咽喉科 專門  
氣管食道科 專門  
病室完備...自炊の便あり  
平町南町 大和田醫院  
電話一七〇番

液体空氣會社製(酸素含有量九分五)  
吸入用酸素酸素吸入器  
正確体温器寒暖計  
特設 磐城平町 約開内藥局 店 電話四〇番

石炭の特賣  
當店小賣部開設三週年紀念として特賣致升  
磐城炭礦 正味十貫目金六十錢  
炭價は日に向上致しますが今回特に  
金六十五錢の品を金六十錢に値下致し升  
品質の優良 け當店の特色です  
平 驛前 阿部石炭商店  
電話二三七番 配達は一俵より致し升

二葉印刷所  
平町字仲町  
電話七三四番

牛豚肉廉賣  
秋みものる秋!!肥ゆる秋!!!  
愈々食肉のシーズンは来る  
精力と体力の増進を計るは今!!!  
牛 中 肉 百匁 金二十五錢  
同 上 肉 同 金四十五錢  
同 口 肉 同 金六十錢  
同 口 肉 同 金八十錢  
豚 中 肉 百匁 金二十五錢  
同 上 肉 同 金四十五錢  
同 口 肉 同 金六十錢  
同 口 肉 同 金八十錢  
平 驛前(元平劇場入口) 深谷牛豚肉店 電話五二四番

母シン儀永々病氣加療中の處  
養生不相叶十一月三日午後三時  
十分死去致し候に付此段辱知各  
位に謹告仕候  
追而來る六日午後零時より全一時迄於自  
宅告別式相營可申候  
昭和四年十一月四日  
平町字胡麻澤 大河原金之助  
親戚總代 小川太森  
友人總代 伏見彦衛